

Sentenza del Tribunale del 4 settembre 2015 — Regno Unito/Commissione**(Causa T-503/12) ⁽¹⁾****(«FEAOG — Sezione “Garanzia” — FEAGA e Feasr — Spese escluse dal finanziamento — Regime di pagamento unico — Controlli essenziali — Controlli complementari»)**

(2015/C 346/16)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (rappresentanti: inizialmente C. Murrell, successivamente E. Jenkinson e M. Holt e infine M. Holt, agenti, assistiti da D. Wyatt, QC e da V. Wakefield, barrister)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: N. Donnelly, P. Rossi e K. Skelly, agenti)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione di esecuzione 2012/500/UE della Commissione, del 6 settembre 2012, che esclude dal finanziamento dell'Unione europea alcune spese effettuate dagli Stati membri a titolo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione Garanzia, del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) (GU L 244, pag. 11), nei limiti in cui tale decisione riguarda quattro voci che figurano nel suo allegato, relative ad una rettifica forfettaria del 5 % delle spese effettuate in Irlanda del Nord (Regno Unito) nel corso dell'esercizio finanziario 2008, per importi di EUR 277 231,60 e EUR 13 671 588,90, e 2009, per importi di EUR 270 398,26 e EUR 15 844 193,29.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, oltre alle proprie spese, sopporterà quelle della Commissione europea.

⁽¹⁾ GU C 26 del 26.1.2013.

Sentenza del Tribunale dell'8 settembre 2015 — Ministry of Energy of Iran/Consiglio**(Causa T-564/12) ⁽¹⁾****(«Politica estera e di sicurezza comune — Misure restrittive adottate nei confronti dell'Iran allo scopo d'impedire la proliferazione nucleare — Congelamento dei capitali — Obbligo di motivazione — Diritti della difesa — Diritto ad una tutela giurisdizionale effettiva — Errore di valutazione — Violazione dei diritti fondamentali — Proporzionalità»)**

(2015/C 346/17)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Ministry of Energy of Iran (Teheran, Iran) (rappresentante: M. Lester, barrister)